

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 18 (1988)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nº 10  
Octobre 1988  
18<sup>e</sup> année

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Administration  
Yves Debraine

Rédaction  
Georges Gygax  
Secrétariat  
Marie-Laure Ravanne

**Administration et rédaction:**

**Passage**  
**Saint-François 10**  
**1002 Lausanne**  
**tél. 021/22 34 29**

Secrétariat ouvert de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements  
Fr. 29.- par année  
Etranger Fr. 33.-

**Collaborateurs réguliers**

Georges Bahisson – Josette Baud – Myriam Champigny – J.-P. Crettenand – L.-V. Defferrard – Henri Girod – Jean Heer – René Jeanneret – Pierre Lang – J.-R. Laederach – François Magnenat – Hélène Maillard – Jean-G. Martin – Jean-V. Manevy – Guy Métrailler – Renée Van de Putte – Marie-L. Ravanne – J.-P. de Sury – Paul Vincent.

**Maquette**  
Géraldine Brügger

**Imprimeur**  
Presses Centrales  
Lausanne S.A.

**Editeur**  
Société coopérative «Aînés»

**Régie des annonces**  
Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A.,  
«Assa»  
Place Bel-Air 2,  
1002 Lausanne  
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 234,  
8059 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

**Tirage:**  
**24 000 exemplaires**



## SOMMAIRE

TEL EST PRIS...	2	PAR LE TROU DE LA SERRURE
LE VIGNERON	3	CES MÉTIERS QUI TRAVERSENT LES SIÈCLES
	5	DERNIÈRES NOUVELLES MÉDICALES
LA POMME DE TERRE	7	DOCTEUR NATURE
	8	DES AUTEURS, DES LIVRES
AH! LES BELLES VACANCES	11	SOS CONSOMMATEURS
	12	GYM 3 À DOMICILE
	14	L'ANIMAL, CET INCONNU
REFLETS DE LA CRIMINALITÉ	17	LES BONS TUYAUX DE LA POLICE
	19	LES VOYAGES D'AÎNÉS
LES 700 ANS DE L'ALLIANCE FÉDÉRALE	20	OPINIONS
STELLINA	21	AU RENDEZ-VOUS DU TALENT ET DU COURAGE
	25	MESSAGES ŒCUMÉNIQUES
	26	MOTS CROISÉS
	30	LE MOUVEMENT DES AÎNÉS
UN DOSSIER-TITRES, POUR QUOI FAIRE	33	VOTRE ARGENT
L'ASSURANCE MALADIE	34	LES ASSURANCES SOCIALES
	36	PRO SENECTUTE
	43	RADIO TV

### «Aînés», un peu plus cher...

Depuis trois ans, le prix de l'abonnement à «Aînés» était de Fr. 29.-. Depuis avril 1985, le journal a évolué et grandi. Édité par la Société Coopérative Aînés, à but non lucratif, il doit équilibrer son budget, sans faire ni profit, ni déficit. Or les dépenses du mensuel ont augmenté. Nous sommes donc, à regret, obligés d'ajuster notre prix à la situation, comme d'autres publications avant nous.

**Mais nous attendrons le mois de décembre, pour une augmentation de Fr. 2.- de l'abonnement annuel.**  
**Le 1<sup>er</sup> décembre 1988, l'abonnement annuel passera à Fr. 31.- (étranger: Fr. 35.-)**  
Inutile de dire que nous poursuivrons l'amélioration de notre mensuel, en qualité et en nombre de pages, tendant à le rendre plus utile et plus distrayant. Nous vous remercions d'avance de votre compréhension, espérant que cette **augmentation de moins de 20 centimes par numéro** sera compensée par votre plaisir accru!